

听专家讲课, 得益处无穷

——《中华杯》朗诵大赛1月30日首场活动, 邀请孙悦斌老师做讲座

2016《中华杯》美国青少年汉语朗诵比赛开始筹备, 上周消息一出立刻在大华府引起广泛的反响。今年大赛在“帮助青少年提高汉语水平和朗诵技巧”的基础上, 将安排多次专业老师的辅导, 而第一次辅导就请来了“中国声音”孙悦斌老师。俗云“听君一席话, 胜读十年书”, 相信孙悦斌老师的讲座一定会让家长和孩子获益无穷! 孙老师讲座的具体时间是1月30日下午4-6点, 在美中实验学校洛城校区(Richard Montgomery High School)的音乐教室(107), 地址250 Richard Montgomery Dr. Rockville, MD 20850。

孙悦斌老师是中国著名配音演员, 中央戏剧学院表演系毕业。他从事配音事业30年, 在影视、纪录片、广告等多个领域进行语音创作, 取得了非凡的艺术成就。有媒体称孙悦斌代表了“中国声音”。

影视剧方面, 他为众多好莱坞经典译制片中的男主角献声, 如《勇敢的心》、《乱世佳人》、《拯救大兵瑞恩》、《珍珠港》等, 其中《拯救大兵瑞恩》荣获了1999年华表奖外国影片优秀译制奖, 《珍珠港》分别获得了2003年第八届华表奖外国影片优秀译制奖、第二十二届中国金鸡奖最佳译制片奖, 成为中国译制片史上首次一部影片同时获得两项国内大奖。因其语音领域资深、权威的地位, 曾受邀为《米老鼠和唐老鸭》中的米老鼠和《海绵宝



宝》的派大星配音, 将活跃在世界银屏的经典动画形象带到了中国, 获得了十多亿中国观众的欢迎。目前, 他参与配音的电影多达1000多部, 他经典的配音作品为丰富中国观众的娱乐生活做出了贡献。

广告片方面, 孙悦斌已为世界500强企业中的50多家企业的品牌录制过汉语版旁白或解说, 如奥迪、别克、诺基亚、五粮液、海尔、中国银行等众多知名企业。他拥有令人过耳不忘的声音, 是众多知名广告和各大形象片角逐的“声音宠儿”, 被称为

中国“最贵族、最精英男声”。他的风格自成一家, 并结合自己多年的配音经验提出了著名的配音理论“商业语言”。“商业语言”是指以播音的艺术性来体现产品的内涵和文化, 从而唤起受众对产品的好感, 促进产品的销售。“商业语言”理论对广告实践具有实际有效的指导意义, 因此受到了业界和学术界的广泛认同和运用。现在“商业语言”理论已被中国传播界最高学府中国传媒大学广告学院采纳, 成为广告学院学生们的必修课程。他本人的大量声音作品也成为研究生们的研究方向。

中国最顶级的中央电视台多个频道的片头的播音录制也都是请孙悦斌来录制的, 被业界称为“央视御用配音演员”。多年的语音实践, 使孙悦斌形成了一种独特的配音风格及语言风范。中国传媒大学已经把孙悦斌的商业语言列为课堂教学内容, 他的广告案例被该院作为广告语言的教材范本。中国传媒大学的一些研究生的毕业论文把他的语音作为研究对象。他也于2005年被中国传媒大学播音系聘为客座教授。第十届中国大学生广告艺术节学院颁奖嘉宾。

“《中华杯》美国青少年汉语朗诵比赛”是面向全美的大型公益活动, 今年是第四次举行。其目的是大力弘扬中华文化, 促进海外华文教育的进一步发展, 为广大青少年搭建一个展示汉语才能、展现朝气蓬勃精神面貌的平台。前几届大赛均得到各中文学校、众多关心海外中文教育的文化机构、媒体、社团、商家和个人的大力支持, 也得到大批专业人士的热心指导和参与。广大青少年积极参加, 比赛人数越来越多, 第三届大赛已达260多人。家长们也都全力支持, 把大赛当成孩子们锻炼、学习、提高的平台。可以预见, 今年的大赛将更加精彩!

今年的大赛由美中实验学校、哈维中文学校、博城中文学校、费郡中文学校、德拉瓦州春晖中文学校、美国国际合作发展委员会、美中经济文化交流协会、北美教育文化交流中心、美中工商联合会、马大孔子学院、美国华人基金会、华盛顿大专院校校友会联合会、华盛顿同乡会联合会、华盛顿专业团体联合会、中华总商会、美国《侨报周末》、《新世界时报》、《美华商报》、《ACM传媒集团》、美中教科

文基金会、美国长青藤教育发展促进会等联合举办。大赛组委会下设工作组、评委组和后勤组。组委会已欣喜地得到吕大渝老师首肯, 将继续请她负责评委组的工作。工作组和后勤组则分别由徐清老师和黄亮老师负责。预计大赛将于4月启动初赛, 5月初完成全部比赛并颁奖。

大赛目前已开启网站: <http://www.acsdc.us/ChinaCup/>, 并上载了初赛的指定作品, 即日开始报名。凡18岁以下华裔及其他族裔青少年均可通过大赛网站报名参赛。报名者请填写报名表, 根据自己的住地选择不同的赛区。所有进入决赛者将于5月初集中在大华府培训、决赛和颁奖。作为公益活动, 参赛选手不必交报名费及其他任何费用。所有参赛选手都将获得证书, 出线获得名次者将授予奖杯和奖状。

组委会希望各团体、商家和个人踊跃为大赛提供赞助, 愿意进入“联合举办”行列的更是热烈欢迎。请愿意赞助或加盟者尽快联系

王耀辉: 301-919-3836

yaohuiwang168@gmail.com

徐清: 301-820-8897

xuqing.acs@gmail.com

黄亮: 240-751-7066

owlyxx@gmail.com

夏祥波: 571-208-4441

xiangboxia1117@gmail.com

黄河: 240-506-1663

heh20855@gmail.com

华人科学家和商人在美如何规避法律风险?

网络资源对美联邦起诉的经济间谍和商业秘密案的揭秘与思考

■本报记者明报道

近几年来, 受到美联邦间谍和商业秘密调查和起诉的中国人包括华裔美国人数量在增多, 他们在美工作与生活环境已经受到不利影响, 这是一个应当引起全社会的日益关注的问题。一个基于网络资源对美联邦法院起诉的中国经济间谍和商业秘密案的揭秘与思考。

一、关于经济间谍和商业秘密调查现状

最近, 有四名中国科学家被美联邦法院起诉, 其中对三名华人美国科学家进行的是失败的起诉, 开庭前一周被撤销, 判为无罪。案件突显了信息资源的显著性, 提示华人应当了解美国的历史趋势和现状。但是, 作为华人被告人及其家属从错误的指控中遭受的精神压力和金融、专业声誉抵毁, 是非常严重的, 在全美社区的引起的关注和恐惧及传播也是非常大的, 从案件分析看出, 美国政府中的一些人歧视华人和亚裔美国人的特征明显。

在美华人及亚裔组织集体发声, 抗议, 当事人在申诉: 还会有多少相似的案件? 还有其他不合理的歧视华人或亚裔人的情况存在? 美联邦执法的趋势和模式是什么? 有不同的根治歧视华人和亚裔美国人方法吗? 是否有好的经验和结果, 让全美社区以及美政府可以学习公平、公正、平等地对待在美华人或亚裔美国人? 美联邦法院在没有基本事实和可靠的统计数据时, 能采取不同的做法吗? 甚至于是现在简单的问题现在变得难以解决, 让受害人难以恢复平等与自由。

对于华人及组织和亚裔提出的申诉与抗议, 美国联邦政府迄今没有提供令人满意的回应, 没有对许多问题和要求作出解释, 没有对错误的案件进行道歉、赔偿和独立调查。

事实上, 美国现在已经建立了一个基于事实的资源和法律体系, 以增进社会理解, 促进透明度, 使政府负责, 确保美国司法系统的公正性。

二、关涉及经济间谍和窃取商业机密的适应法律

目前使用的由美国司法部起诉的法律经济间谍和商业秘密一般属于三类违法行为。

首先, 经济间谍法案(EEA)于1996制定提供两罪:

1. 18 U.S.C. §1831 适用于知识或意图经济间谍受益国。

2. 18 U.S.C. §1832 适用于盗窃商业秘密与知识或意图, 会损害所有权人的商业秘密。

其次, 出口实施禁运通常覆盖:

1. AECA(艾派克), 1976的武器出口管制法。

2. 国际节能环保协会, 1977国际急救经济权力法, 用于扩大1979覆盖商业和军事用途的双出口项目的出口管理规定。

3. 武器条例涵盖用于军事目的的出口项目的国际交通。

第三, 有一套广泛的替代或额外收费, 美国律师根据个人情况, 可以依法申请调查。美国的法律代码覆盖率是: 政府信息未经授权的披露, 包括商业秘密, 由政府雇员; 计算机欺诈和滥用法案的欺诈行为; 非法获取信息; 入侵; 邮件/电话诈骗; 赃物外/州际运输; 洗钱; 虚假陈述; 妨碍司法公正, 可没收上述非法获利。

1. 按类型收费的案件数量。根据收费型50案例, EEA为四大类。

2. 案例数年限。案例数有增加0-3案例年限范围1997-2008年至4-6例2009-2015年度范围。

其他费用代替部分1831或1832法律条款由司法部专用, 同时公开描述他们是从事间谍活动和盗窃商业秘密, 使中国受益, 似乎是一个推定有罪的趋势。

自2012以来, 根据以上推理已

经发生的案列有4例:

1. 2015天普大学教授·- 鄱小星; 华人科学家, 美公民; 指责为中国利益的电信欺诈; 联邦法院在审判前一周案件撤诉, 宣告无罪。

2. 2014 - 国家气象局水文学家陈霞芬; 华人科学家, 美公民; 被控窃取美国政府财产, 访问受限制的美国政府文件, 使中国受益, 并作出虚假陈述; 联邦法院审判前一周案件撤诉, 宣告无罪。

3. 2013 - 威斯康星医学院研究员赵俊; 在美华人; 指控偷窃的癌症数据对中国有益, 并作虚假陈述; 他承认未经授权访问计算机和被判入狱。

4. 2012 - Sandia实验室纳米技术科学家黄兼, 美国公民; 被告以未经授权访问政府财产(不含机密信息), 使中国获益, 作虚假陈述; 他失去了工作, 并被判处一年零一天的监禁。

三、关于涉及经济间谍和窃取商业机密的个案

在全美50个州的经济区相关的涉及经济间谍和窃取商业机密的案例中, 从两个涉案(2)在中国境内, 从50个州的EEA相关案例可以追溯到1998和2001的不被确认的案件配置。如前所述, 在确认后, 仍可以增加三例, 总数为50例。

在余下的35个案例中, “闭合”即结案的有9人(占25.7%), 审判前, 被宣告无罪并驳回期间或之后的审判, 或已宣判无罪。3人(占8.6%), 因减少到较小的或其他费用不再涉及相关美商业秘密。23人(占65.7%), 面临要么全部或部分的认罪选择, 在这里被美认为是“封闭”的案件, 即仍在上诉中。

1. 案件例数的状态: 加利福尼亚北部地区, 覆盖硅谷, 迄今为止的最高数量的案件在9宗。

2. 被告人人数分配: 50欧洲经济区涵盖共92个人和9的企业。三零一(31)案件只有一个被

告。其中一个案例有7名被告, 另一个案件有5名被告, 一组是5家公司。

四、关于网络资源 fedcases 的形成和应用。

fedcases 是创建一个基于事实的研究和分析资源。这是关心华人科学家及商人, 包括关心亚裔人的一个有意义的工作, 是一批进步和有爱心的人的辛勤劳动的成果, 他们将继续努力增加新的案例, 完整的条目, 更新状态, 并提高其网路资源的内容与公开可用的信息。

他们还邀请了社区参与和人群捐款, 应用一个可靠完整的参考资料和用于创建 fedcases 信息来源列表中给出了 <http://bit.ly/aaprofiling>, 供人查询应用。

对 fedcases 首届创作开始与这些主要的信息来源: 公开“事实表”自从2006到NSD发布至今, 最新的是2015年12月底的版本。

分析137联邦起诉在EEA, 从1996到2015年7月1日, 由托马斯J.诺兰诺兰, 巴顿进行, 布拉德福德和奥莫斯律师事务所(诺兰名单; <http://bit.ly/nolanlist>)。

在线新闻稿由美国律师, 联邦调查局公告, 媒体报道, 公共接入系统, 和类似的公告和电子来源的94个。

137例诺兰名单的报道是1831节或1832在所有已知的起诉穷举搜索结果, 由于EEA在法院电子档案的公共访问以来(PACER)的所有94个美国地区法院系统。一个较早的版本的诺兰名单与122案件, 被列入由联邦辩护人量刑指南委员会对美国量刑委员会对外国和经济间谍罪的处罚增强法案2012。

创建 fedcases 遵循这些基本步骤的过程:

1 案例出现相关的中国、中国人或亚裔美国人从NSD“事实表中提取。”目前选择出口执法, 经济间谍活动, 窃取商业机密, 并封锁相

关刑事诉讼2006起, 最新可用的版本是2015。

2、对美国律师的94个办事处的新闻稿和公告进行电子检索, 以确定在2015年底可获得类似案件。

3、一个类似的方法用于提取EEA, 仅起诉从诺兰名单涵盖1996至2015年7月1日期间的数据。

4、这些结果进行匹配和分析, 得到相同的37例。根据诺兰的名单, 他们是: 12, 28, 23, 29, 30, 31, 32, 34, 37, 39, 64, 40, 44, 47, 57, 65, 67, 77, 85, 108, 110, 118, 119, 121, 122, 126, 127, 106, 135, 136, 137, 83, 68, ..., 1, 120, 111, 109。

5、包括2016年1月20日葛兰素史克制药案列四。

6、创建程序已经取得了很大的努力, 以验证和验证这些情况, 包括确认的来源和相关的链接, 如分析124联邦起诉在EEA从1996到2012年9月1日, 由Peter J. Toren Weisbrod Matteis 的进行。

五、致谢和声明

特别感谢这些和其他不知名的作者的提供的网页: 史提芬阿福特古德, 艾伯特昌, 爱丽丝·黄, George Koo, 托马斯J.诺兰, 丹尼尔, 奥莫斯, aryan Ong Navdeep Singh, Peter J. Toren, 卓卓女士, 彼得Zeidenberg。

这都是个人博客, 与任何组织无关。无论是投稿人, 也不能完全保证网站的具体内容。它们是基于最佳的努力和公开可用的信息, 作为一种资源共享, 为更多的华人或亚裔人服务。

希望更多的华人科学家和商人, 包括亚裔美国人, 认真学习和熟悉了解美国的相关法律知识, 了解相关美联邦人员起诉的经济间谍和商业秘密案流程, 及早发现问题, 规避法律风险, 一旦遇到问题, 及时聘请律师依法维权, 确保自己的合法权益不受侵害。(感谢百人会胡善庆博士提供资讯)